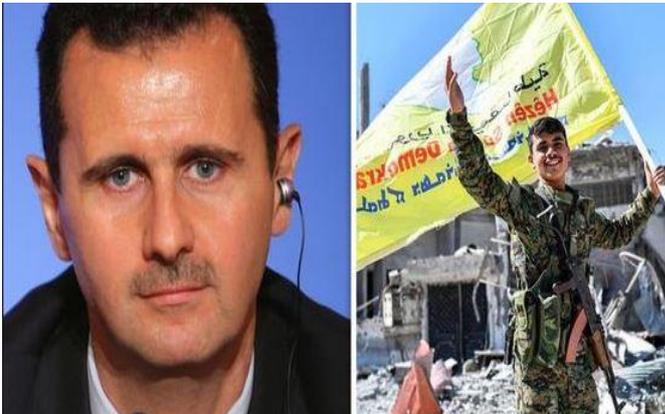


ワシントンの間違い再び：クルドはアサドと共にシリアを 防衛している

【訳者注】ロン・ポールはアメリカの元共和党下院議員。この記事によって、我々のメディア報道ではよくわからないことが、非常に明瞭にわかると思う。ぜひ一つ前の記事「トランプ：アメリカの中東侵略は〈これまでの最悪の決定だった〉」と共にご覧いただきたい。トランプはいわば、自国を敵に回している。ただし、その「自国」とは、自国を敵に回す腐った者たちのことである。今、その攻防の逆転が、いよいよ明瞭となった時を見計らって、トランプは、アメリカ告発宣言の爆弾ツイッターを出したと見るべきである。

Ron Paul, ICH, October 15, 2019

<http://www.informationclearinghouse.info/52394.htm>



トランプ大統領が先週、ツイートで、「我々にとって、こうした馬鹿げた、終わりのない戦争を、やめる時が来た」と言い、アメリカはシリアから撤退するだろう、とつけ加えたとき、ワシントンはパニックに陥った。突然、共和党も民主党も、メディアも、シンクタンクも、戦争産業も、すべてが「クルド人問題」のにわか専門家として、クルド人は我々の「盟友」であり、その者たちが虐殺されつつあるのに、トランプ大統領は愚かにも彼らを無視している、と言い出した。

しかし、それはすべて、またしても両党合同の計略であり、「永遠の戦争」のうまい汁の列車を、ワシントン政治街で転がすのが目的だった。(他国) 介入主義者は、米軍が帰国するのを妨害するためには何でもするだろう。そして彼らの得意な戦術は、mission creep (不

明確なミッションの継続)を押し進めることである。トランプ大統領がツイートしたように、我々は2014年、オバマ大統領によって、米軍は、ほんの30日間だけ、脅威を受けていると言う少数民族Yazidiを救済するために、シリアへ進入するのだという説明を受けた。その後、そのミッションは、だらだらと「我々はISISと戦わねばならない」へと継続し、ついに米軍は、更に5年間もシリアを不法に占領し、爆撃し続けることになった。

シリアのアルカーイダや、ISISと戦ったのは、ほとんど、ロシア軍やイラン軍に援助されたシリア軍だったにもかかわらず、トランプ大統領は、自分のやったことのように、軍隊を帰国させるのだと言った。しかし軍隊が帰国すれば、軍=産=議会=メディア集合体は、そのドル箱を失うから、新しい理屈を発明しなければならない。

最も新しい「だらだらミッション」として思いついたのが、我々は「盟友」のクルド族を救うためにシリアに留まらねばならない、というものだった。そこで突然、わが軍のシリア駐留の理由は、テロと戦うことではなくて、NATOの同盟国であるトルコと、わが代理軍であるクルドの間に、アメリカ軍を置くことになった。この者たちは、本当に我々に信じさせようとしているのだろうか——トルコとクルドの間の長年にわたる確執のレフェリーとして、我々の軍隊が戦って死ぬことが、アメリカに忠誠を尽くすことになるかと？

そもそも、シリアのクルド族を訓練し、武器を与えること自体が、おそろしく馬鹿げた考えだが、アサド政権を倒すために、結局、シリアのアルカーイダ同調者にすぎなかった者を支援し、数十億のカネをつぎ込んだ後で、ワシントンは、クルドが唯一残った、意欲的な地上軍だと判断した。ISISと戦って彼らの利益になったものは、ほとんどないにも関わらず、彼らは、彼らの長年の目標であるシリア（と、究極的にはトルコ）の一部の略取を狙って、ワシントンの腕力をまたしても使おうとした。

虐殺があるかもしれないのだから、我々は決してそこを離れることはできない、とワシントンは主張し（メディアはその通りに繰り返した）。しかし再びここで、政治家たち、主流メディア、ワシントンの「専門家」たちは、自分の間違いを証明している。彼らは、正当な許可なしに米軍を他国へ送ることは、安定化要因なく、不不安定化するものであることを、決して理解しない。何度も言ってきたことだが、アメリカがシリア（や他の中東諸国）を離れるならば、この地域の国々はきっと、自分自身の問題を解決する方法を見出すであろう。

北シリアからアメリカが引き上げている今、まさにそれが起こっている。

日曜日に、クルド族とシリア政府は、ロシアの仲介によって合意の署名をし、互いの食い違いを取り除き、一致して、トルコの、シリア領域への侵入を防衛することにした。

今、「我々のクルド防衛軍」は、シリアのアサド大統領の軍隊とともに戦っている――が、この大統領はいまだに「やめろ」とアメリカ側から言われている。ワシントンは、我々の介入こそ、唯一、事態を悪化させる要因であることを理解していない。クルド族や、この地域のすべての人々を助ける最上の方法は、(アメリカ軍が) 帰ってくることだ。

シリア人女性が、シリア撤退についてのメディアのウソを暴く

<https://youtu.be/P0EwGEZKWvA>

(ICH の仲間の皆様へ、私たちはあなた方が、ICH に公表されたこの記事の拡散を、あなたの社会メディア・アカウントや、他のウェブサイトへのこの記事の投稿によって、協力してくださることをお願いします。ご協力ありがとうございます。平和とよろこびが届きますように)